



PROGRAMM (E)



J E U D I 13 S E P T E M B R E

A l'espace Rémi Barrat à 18h
Accueil de nos hôtes

V E N D R E D I 14 S E P T E M B R E

Randonnée à La Roche Guyon organisée par l'AET
18h : accueil de nos hôtes à l'espace Rémi Barrat

S A M E D I 15 S E P T E M B R E

Au Cosec de 10h30 à 12h
Cérémonie officielle de célébration des 50 ans du jumelage

Au Parc Senet, de 10h à 18h
Village des Saveurs et de l'Artisanat
Journée champêtre
Visite touristique de la ville en petit train commenté

Au Cosec, de 20h à 2h
Repas de gala et animations

D I M A N C H E 16 S E P T E M B R E

A l'église de Triel
10h30 : Messe solennelle en l'église Saint-Martin
12h : Verre de l'amitié – Repas en famille

A l'espace Rémi Barrat
15h-16h : Départ vers Seligenstadt

D O N N E R S T A G , 1 3 . S E P T E M B E R

Espace Rémi Barrat 18Uhr
Empfang unserer Gäste

F R E I T A G , 1 4 . S E P T E M B E R

Herbstwanderung der AET : nach La Roche Guyon
18Uhr : Empfang unserer Gäste : Espace Rémi Barrat

S A M S T A G , 1 5 . S E P T E M B E R

Cosec , von 10Uhr30 bis 12Uhr
Akademische Feier « 50 Jahre Triel/Seligenstadt »

Im Park Senet, von 10Uhr bis 18Uhr
Geschmacks- und Handwerksdorf
Ländliche Atmosphäre im Park Senet
Stadtbesichtigung in einem kleinen touristischen Zug
mit zweisprachigem Kommentar

Cosec, von 20Uhr bis 2 Uhr
Galaabend mit Abendessen und Unterhaltung

S O N N T A G , 1 6 . S E P T E M B E R

In der Trieler Kirche
10Uhr30 : Festgottesdienst in der Kirche St. Martin
12Uhr : Stehempfang _ Mittagessen in den Familien

Espace Rémi Barrat
15Uhr-16Uhr : Abfahrt unserer Gäste nach Seligenstadt

Renseignements :

Amitié Européenne de Triel (AET)

Tél. 01 39 74 11 39

aet.triel@gmail.com

<http://amitieeuropeenne.wifeo.com/>

Informationen :

Europäischer Freundeskreis Seligenstadt (EFS)

Tél. 06182 959861

christine.spitzenberg@efs-seligenstadt.de

<http://www.efs-seligenstadt.de>

